



Nous sommes heureux de vous envoyer le programme préliminaire du **Rossini Opera Festival 2012** avec les spectacles.

Les demandes pour le contingent réservé aux Agences, Associations musicales et Groupes seront acceptées par le **Bureau de Location du Festival** à partir du

16 janvier 2012
(n'envoyez pas vos demandes avant cette date)

Comment louer

- Envoyez les demandes de location par courrier, par fax ou par e-mail:
boxoffice@rossinioperafestival.it
- Attendez notre confirmation dans janvier 2012.
- Effectuez le paiement ou communiquer la renonciation aux places réservées dans 40 jours; les places pas payées dans ce délai seront mises à disposition d'autres demandes.

Au prix des billets on ajoutera le 10% pour droits de location.

Vous recevrez notre communication d'attribution définitive de places.

Facilités 2012 pour groupes

Avec un minimum de 15 participants par représentation le terme de paiement est renvoyé au 31 mai 2012 pour l'opéra au Adriatic Arena.

Biglietto giovane

Réductions pour jeunes d'âge inférieur à 26 ans
www.rossinioperafestival.it

L'ouverture générale des locations est fixée pour le 30 avril 2012.

Informations

Tel. **0039.0721.3800294** et Fax **0039.0721.3800220**, du lundi au vendredi, de 9.00 à 16.00 heures.



Nos alegramos mucho poderles enviar el programa preliminar del **Rossini Opera Festival 2012** con los espectáculos.

Los pedidos para el contingente reservado a Agencias, Asociaciones musicales y Grupos serán acogidos por parte de la **Oficina de Billetes** a partir del

16 de enero 2012
(no envíen sus pedidos antes de esta fecha)

Como hacer los pedidos de reserva

- Enviar los pedidos por correo, fax o e-mail:
boxoffice@rossinioperafestival.it
- Esperar nuestra confirmación dentro de enero 2012.
- Efectuar el pago o comunicar la renuncia de las entradas confirmadas dentro de 40 días, las entradas que resultarán no ser pagadas en este plazo se pondrán a disposición de otros requirentes.

Los precios serán incrementados del 10% por los derechos de reserva.

Seguirá la nuestra confirmación de asignación definitiva de las entradas.

Condiciones especiales 2012 para grupos

Con un mínimo de 15 participantes por cada representación el plazo de pago será pospuesto al 31 de mayo 2012 por la opera en la Adriatic Arena.

Biglietto giovane

Reducciones por juvenes con menos de 26 años
www.rossinioperafestival.it

La abertura general de reservas está fijada por el 30 de abril 2012.

Informaciones

Tel. **0039.0721.3800294** y Fax **0039.0721.3800220**, los lunes a los viernes, horas 9.00 hasta las 16.00.



Prenotazione e acquisto dei biglietti

XXXIII Edizione
Pesaro, 10-23 agosto 2012



Siamo lieti di inviarvi il programma preliminare del **Rossini Opera Festival 2012** con gli spettacoli in prenotazione.

Le richieste per il contingente riservato ad Agenzie, Associazioni musicali e Gruppi saranno accettate dalla **Biglietteria del Festival** a partire dal

16 gennaio 2012

(non inviate le richieste prima della data fissata)

Come prenotare

- Inviare le richieste di prenotazione per posta, via fax o e-mail:
boxoffice@rossinioperafestival.it
- Attendere la nostra conferma entro gennaio 2012.
- Effettuare il pagamento o comunicare la rinuncia dei posti confermati entro 40 giorni; i posti non pagati entro tale termine saranno resi disponibili per altre richieste.

Al prezzo dei biglietti sarà aggiunto il 10% per diritti di prenotazione.

Seguirà la nostra comunicazione di assegnazione definitiva dei posti.

Agevolazioni 2012 per gruppi

Con un minimo di 15 partecipanti a recita il termine di pagamento è posticipato al 31 maggio 2012 per l'opera all'Adriatic Arena.

Biglietto giovane

Agevolazioni per i minori di 26 anni
www.rossinioperafestival.it

L'apertura generale delle prenotazioni al pubblico è fissata per il 30 aprile 2012.

Informazioni

Tel. **0721.3800294** e Fax **0721.3800220**, da lunedì a venerdì, dalle ore 9.00 alle 16.00.



We are pleased to send you the preliminary programme of the **Rossini Opera Festival 2012** with the performances.

Applications for the seats share reserved for Agencies, Musical (Operatic) Associations and Groups will be accepted by the **Festival Box Office** starting from

16th January 2012

(do not send bookings before that date)

Booking information

- Post, fax or e-mail your applications:
boxoffice@rossinioperafestival.it
- Wait for our confirmation sent within January 2012.
- Pay or renounce to the confirmed seats within 40 days after receiving our confirmation; non-paid tickets within this time will be made available for other applicants.

Ticket prices will be increased of 10% booking fee.

Our definitive confirmation of seats assignment will follow.

Special conditions 2012 for groups

With a minimum of 15 participants for each performance term of payment postponed to May, 31 2012 for the opera at Adriatic Arena.

Youth tickets

Special prices for under 26 year-olds
www.rossinioperafestival.it

General booking from April 30, 2012.

Information

Tel. **0039.0721.3800294** and Fax **0039.0721.3800220**, from Monday to Friday, 9 am to 4 pm.



Hiermit präsentieren wir Ihnen das Vorprogramm des **Rossini Opera Festival 2012**. Anbei die Veranstaltungen, für die Sie Buchungen einreichen können.

Buchungen von Reiseveranstaltern, Musikverbänden und Gruppen werden vom **Kartenbüro des Festivals** entgegengenommen ab

16. Januar 2012

(senden Sie Ihre Buchungen nicht vor diesem Datum)

So kann gebucht werden

- Zusendung der Kartenbestellung per Post, Fax oder E-mail: boxoffice@rossinioperafestival.it
- Erhalt unserer Bestätigung Ende Januar 2012.
- Zahlung oder Verzichtbescheid der reservierten Plätze innerhalb von 40 Tagen nach unserer Bestätigung, nicht erworbene Plätze werden unverzüglich vergeben.

Die Eintrittspreise erhalten einen Aufschlag von 10% für den Vorverkauf.

Anschließend folgt unser Bescheid einer definitiven Zuteilung der Plätze.

Sonderaktion 2012 für Gruppen

Mit mindestens 15 Teilnehmern pro Aufführung wird der Zahlungstermin für die Oper in der Adriatic Arena bis zum 31. Mai 2012 verlängert.

Biglietto giovane

Reduzierungen für Jugendliche unter 26 Jahren
www.rossinioperafestival.it

Der allgemeine Buchungsannahmetag für das Publikum ist der 30. April 2012.

Informationen

Tel. **0039.0721.3800294** und Fax **0039.0721.3800220**, von Montags bis Freitags, 9.00 - 16.00 Uhr.